



Vun frieher un heit for Bensmer Leit
Bergsträßer Anzeigebblatt 29.10.1949



Die Metzelsubb Reaktionen aus der Leserschaft



„Wammer wuu woar, wuus woarm woar un kriecht dann en Zugg an sich, doo hot mer glei en Schnubbe wäk. Un wann dann die Gribb dezuu kimmt, dann brauch mer goar net mäih veel — dann hot mer de Ruuß. Leit in moim Aelder kenne net genunk uffde Huut soi, dasse nix an sich kriehe!“ Däs hot de Hannes gedenkt, wie er aus de Wätschaft rauskumme is un bemäikt hot, daß en koalter Wind gange is unem en foine Rääje ins Gesicht gebloose hot. Dann de Hannes woar orik uff soi Gesundheit un hot sich vor jeerem Luftzugg gehiet. Drum horrer soin Rockkroage geschdellt un horren mit de aane Hand vorn zugehalte. Mit de annern Hand horrer sich an de Haiserwend fortgedaschd, dann es woar sackdunkel worrn, daß mer kaa zwaa Schritt weit hot gugge kenne. Ganz uugeläje issem däs joo net kumme. De Hannes hat neemlich schun e bissel geloare gehadd un es woarem ganz räächd, dassen doo kaaner gekennt hot. Wie er sou e Schdick Wääks gange woar, weerer ball iwwer woas geschdolwert, woas mädde uffem Trotwaa geläje hot. Er hot sich denoach gebickt un feschdgeschdellt, dasses in Babier oigewiggelt woar. Vun jeehär horrer däs Schbrichwort befolgt: „Wande woas finschd, woas net klaaner is wie es Laus, däs häib uff un nemms mit noach Haus.“ Däs horrem soin Vadder selig immer oubefohle. Wieviel Näggel horrer schun gefunne un in soi Dasch geschdeckt un wieviel Droaht horrer schun haamgeschlaaft. Un wie? — Er hot däs Zeiks immer mool brauche kenne. Däsmool horrer sich aa net lang besunne, hot däs Pakeedche uffgehewwe un in soi Rockdasch veschwinne losse.

Wie er sou weirer geschloggert is, is en Mann uffen zuukumme, horren am Rockärmel kriecht un hot gesoat: „Awwel häwwich dich! Glaabschde velleicht, ich hott dich net glei gekennt, Hannes? Es is gut, daß ich dich getroffe häbb. Jetz häwwich aa aan, där wuu mer bissel Gesellschaft leischde kann. Ich muß mich neemlich uubedingt bei de Metzelsubb sähe losse. Du waaschd joo, als Geschäftsmann“ „Naa! naa! ich muß haam!“ hot de Hannes gesoat un hot de Kobb geschillt. „Wann ich heit net frieh haam kumm, gitts en grouße Kramboot. Mui Fraa, die Fannie will moje in aller Frieh verreise. Du waaschd joo, wie die Weibslait sinn. Wannse sou äbbes vor häwwe, do waggelt die Wand, wenn net alles noach ehre Wille gäiht. Ich häwwerer houch un heilig veschbräche misse, daß ich hoind Oowend beizeit dehaam weer. Du waaschd, mit moiner is net gut Kärsche ässe!“

„Abelebabb!“ hot do soin Froind gesoat, „mer soll sich vun soine Weibslait net ins Bockshorn joagelosse. Die misse immer wisse, wär Härr im Haus is, dann gäwwese schun Kordel noach!“ De Hannes hot uuschlissig doogeschdanne. Woas soller mache? Uffde aane Seit horrer soi Fannie im Noachdkiddel vor sich schdäih sähe, wiesem die Zee gewesse hot unem allerhand froindliche Wärtter ins Gesicht geschleirert hot, uffde annern Seit hot die Metzelsubb gewinkt mit ehre Wärschd, dem safdige Wellflaasch un dem guure Neie. Un zuudem, däs alles noch for ummesunschd, dann soin Kumbaan horrem im Weireigäih erkleert, dasser die ganz Zäch berabbe wollt. — Doo hot de bessere Daal im Hannes gesiegt un er is mit soim Schulkumeroad Oam in Oam die Neigaß nuff gange.

Wiese in die Neh vun däre Wärtsdiaft kumme sinn, wuu die Metzelsubb oabgehalte is worrn, häwwese schun allerhand luschiedige Lierer singe hehrn un Musik un Johle, korz, en

Randaal, daß mer maane hett kenne, doodroi weer net nor aa Sau geschloacht worrn, sonnern e Schdicker sechse. Wiese awwer ärschd die Deer uffgemoacht un enoi geguggt häwwe, hots vun alle Seite gebrillt: „Nix wie roi! Es sinn noch mäih Bensemer hinn!“ Kaum woarnse droi, hot mern vun alle Ecke un Enne zuugeproschd un die Musik hot en Dusch gebloose. „Hurraa die Ente! De Hannes un de Chrischdoph!“ hots vun alle Disch här geruufe. „Ehr zwaa häbbd groad noch gefehlt! — Jetzt wärds ärschd schäi. Wann däs sou weirer gäiht bis moje frieh, schdäihn mer im Alkehood bis an die Knie!“

Mer hot an deene zwaa gerobbt un gezobbt, bis se sich endlich annen Disch häwwe hierederiern kenne. De Chrischdoph ho e Schissel voll Wellflaasch un Wärschdelchin uffoahrn losse un e poar Schobbe Neie beschdellt. „Uff aam Baa gäiht mer net haam“, hot de Chrischdoph gesoat, wie de Hannes iwwere Weil, wie er alles runnergewamschd gehadde hot, uffschdeie un haamgäih wollt un soi Fannie im Noachdkiddel vorschitze wollt. „Mool net de Deiwel an die Wand! hots doo gehaaße un soim Noachber horren wirrer uff soim Schduhl gedrickt. „Bis de haamkimschd, schleeft die schun lang. Du wärschd doch kann Schbeelvedärwer soi wolle. Sou jung wie heit kumme mer doch net mäih zamme. Aamool gut geläät is besser als wie e Joahr lang gehungert!“ Doodegäje hot de Hannes nix oiwenne kenne un ball woarer In de seligst Schdimmung un hot so Fannie im Noachdkiddel ganz vegässe.

Es woar awwer aa e luschtig, fideel Gesellschaft, in die wuu doo die zwaa noigeroare woarn. Aa Schnouk noach de anner is vezaiht worrn un immer is wirrer woas neies uffs Dabeed kumme. „Woarschde aa uffde Mooreschau?“ hot doo aaner de Kall gefroagt. „Woas soll ich dann uffde Mooreschau duu“, hot där gemaant. „Ich häbb dehaam Mooreschau genunk, wann ich moi Weibslait ougugge duu. Freilich, sou seidene Flitsch häwwe die net ou, veschdanne, wuu mer net waaß, fehlt doo schun e Schdick, orrer sinnse noch net färdig. Un die dinne Schdrimb vun heit? Wann doo moi Oaldi noischlubbe wollt, deen glei alle Maschi laafe! Gäiht mer fort mit dem modärne Zeiks. Woas moi ouhäwwe is solied un hot schunn manche Moore iwwerläät. Doo kenne die heit net mit, veschdannel“

„Woas woar dann neilich bei de Hundeschau lous?“ hot en annern gefroagt. „Die soll joo ganz grouß uffgezoooge gewääst soi. Woar aaner vun Eiei dort?“ „Ich woar dort!“ hot de Baschdian geruufe. Wißter woas? Die woar wäiklich sähenswärt. Die hot gewesse, dasses nääwe deene veele Scheern-schleifer, die wuu in Bensem rumlaafe.....“

„Maanschde die zwaa- orrer die vierbaanige?“ hot doo aaner dezwischelawenzelt. „Unnerbräch mich net!“ hot de Baschdian gesoat. Wann er all schäi sdidill seid, will ich Eich e schäi Geschichdelche vezähle, däs wuu ich doo sälschd miterläät häbb: Wie ich an den Schdand kumme bin, wuu die Schnauzer ausgeschdellt woarn, hot groad en fremmer Här devoor geschdanne un hot soi Glosse gemoacht. „Watt, datt soll ein rassenreiner Schnauzer sein?“, horrer zu seiner Bobb gesoat, die wuu mit ehre houche Schdelzeobsetz rumschdolziert ist, wie en Schdoik im Saload. „Schau nur einmal die dünnen Vorderläufe an und die Rückenzeichnung. Der Köter ist viel zu gleichmäßig grau. Er müßte viel mehr Pfeffer und Salz aufweisen. Nach der Rute zu ist er auch viel zu schwarz. Nää, das ist wirklich kein Prachtexemplar! Einen solchen Hund würde ich gar nicht zulassen“ Däs Hindel hat schoins gemäikt, daß die zwaa die Redd vunem gehadde häwwe. Es is ganz zuutraulich worrn, hat ärschd de Kobb uff die link Seit geleggt, dann uff die räächd Seit, hot die Fremme ougeblinzelt, dezuu geschwenzelt un „Wau, wau“ gemoacht. „Schau mal, Olja, wie dumm der äugt“, hot där Fremme zu soiner oigebild Dunsel gesoat, „das Hundevieh hat ja ganz blöde Augen!“ Däs Hindel hot sich awwer net schdeern losse un hot an deene zwaa rumgeschnubbert. „Wäk, du Biest, du dummes! Was hast du an mir zu riechen? Schere dich zum Teufel!“ hot der oigebild Affebensel geschennt un wollt dem Hindel aa gäwwe. Doo

hont souen richdige oalde Bensemer dem Mann uff die Schulter geklobbt un horrem ins Ouher gepischbert: „Härr Noachber!“ horrer gesoat, „der Hund doo is goar net sou dumm als wie Se glaawe. Wissese aa, warum där sou an Ihne rumschnubbert? Där riecht, dass Hunds..... im Gäldbeidel häwwwe!“

Alles hot zammegekresche un hot sich de Bauch gehoalte vor Lache. Wiese endlich wirrer zu sich kumme sinn, isses Räätselroare drou kumme. De Schorsch hot ougefange. „Warum hot die Schiraff sauen lange Hals?“ „Loß dich haamgeije!“ hot doo alles geruufe. „Däs hämmer schun als Schulbuwwe vum Lehrer gesoat kriecht. „Dasse die Blärrer vun deene houche Beem oabrobbe konn!“ „Falsch geroare!“, hot doo de Schorsch gesoat: „Weil ehrn Kobb sou weit owwe hockt!“ „No, un warum hot de Schwaan sauen lange Hals?“ Kaaner hot mäih e Antwort gäwwe wolle. „Schieß lous! Mer roares doch net.“ „Dasser net vesaißt, wann Houchwasser is!“ — Sou isses hie un här gange un s woar schun aan Uhr vebei, wie de Hannes wirrer an soi Fannie im Noachdkittel gedenkt hat. Jetz horrer sich awwer net mäih hoalte losse. Er is uff un devuu. Zevoorde horrer sich noch e Poar Wärschdelchin for soi Oaldi oiwiggle losse. „Däs kriecht se als Heftblaschder fors Maul, wannse gaschdig wärrn will!“

Wie er an die frisch Lufd kumme is, issem Uff aamool ganz mickedaamlig worrn. Uff aamool hotsem en Ruck gäwwe un batsch horrer de lange Wää innerer grouße Pitsch geläje. Es hot lang gedauert, bisser wirrer uffde Baa geschdanne hot. —

Däs Maneewer dehaam heerer sähe misse. Soi Fannie horren alles zammegehaaße. Awwer siegesbewußt horrer de Hannes däs Pakeedel mit deene Wärschdelchin engäije gehoalte. „Fannie“, horrer gesoat, „schenn net! Ich bin nor sou lang blewwe, bis die Wärschdelchin doo goar woarn!“ Wie die Fannie däs Wort „Wärschdelchin“ gehäijert hot, hot se sich allmehlig beruhige lasse. Wiese däs Pakeed uffgemoacht hot, woas woar droi? Laurer Kadoffelschälze, die wuu aaner for soi Hinkel hot mit haamnemme wolle un die wuu de Haanes hoind Oowend unnerwääks gefunne hot. Däs richdige Pakeed mit de Wärschdelchin is in dere Zeit, wuu sich däs dehaam beim Hannes oabgeschbeelt hat, in säller Pitsch rummgeschwumme, wuurer voorde e uufreiwilling Boad genumme hot. -- De Hannes hot vor soiner Fraa geschdanne un hots Maul uffgeschbärrt vor Ensetze. Die awwer hots net mäh zuugebroacht vor laurer Schenne. De Hannes hot de annern Doag en Schnubbe kriecht, wuurer sich sou engschdlich devoor gehiet hot un soi Fannie hot ehr Raas uffgäwwe, wuuse sich soulang druff gefraat hot. — Un woas woar an allem schuld? — Nor die Metzelsubb ist.

Seit dem Wiedererscheinen des Bergsträßer Anzeigeblasses sind uns aus allen Teilen unseres Leserkreises in Stadt und Land Zuschriften voll der Anerkennung und des Dankes zugegangen, Sie beweisen, daß unser Blatt, wie schon in den vielen Jahrzehnten früher, sowohl für Bensheim und das ganze ländliche Verbreitungsgebiet ein unbedingtes Bedürfnis ist.

Der Originalität halber veröffentlichen wir nachfolgend eines der vielen uns ehrenden Schreiben:

Sehr geehrter Herr Heß!

Vor alle Dinge graddulier ich ehne hätzlich unn duh ehne meun tiefgefilte Dank ausdricke, daß se den Mut gehadde häwwwe, unser gut, aolt Auerbacher Bläädche wirrer off die Bao zu bringe. Dodemid häwwese uns aolde Auerbacher e Erinnerung an die gut aold Zeit geschenkt, wo ma vun Krieg unn Elend noch nix gewißt hodd. Bei de mensche Auerbacher Leit waor daß nehmllich frijer immer so, daß de Daog ärscht e rischdischer Daog waor,

wannse ehr Bläädche geläse harre. Ärscht iss hinnedroff noch de Doresozeige geguckt waorn. Däß iss äbbes woas aom seither euk gefehlt hodd. Do iss aom manchmol de beschde Freund begraowe waorn unn ma hodds ärscht geheerd, wann mam die fimf Maik zurickbringe wollt, wo ma sich offem ledschde Winzerfeschk bei em gelehnt gehadde hodd. Dann kimmt, je noch Veraolaogung ärscht de Roman, orra es Vermischte. Dann wärn die Anoose sturiert, ob ma waoß billiges kaafe kennt un dann wärd in aller Gemietlichkeit die vorascht Seit härgenumme. Jetz hodd daß Bläädche a noch e groß Bereicherung erfohrn, dorch die Beiträsch vor die Bensem Leit vunn Josef Stoll. Do iß mer so der Gedanke kumme, ob ma nedd a als mool vor die Auerbacher Leit äbbes schreiwe kennt. Indem daß daß ganz intressant wärn dehd, weil mer in aonere Schdadd zwaa Dijaläkke schwätze. Ich kennt ehne allerhand scheine Auerbacher Geschichtscher verzeehle, indem, daß ich vor Auerbach daß bin, waoß de Stoll vor Bensem iß. Nadierlich lang need so groß un beriehd, weil unser Staddaal jo aach lang nedd so groß iß wie Bensem-Midde. Vielleicht konnte ma dodorch die Spannung e bißje leese helfe, wu schunn seit aoltersher zwische Bensem unn Auerbach besteht. Orra waoß maane sie? Domid, dass säche, daß ich a Gedichtelscher mache kann, hawwich ehne e Gedichdsche geschreww e als Andword off daß Gedichtelche vum Samsdaogsbläädche.

Duhnse sich bidde mool meun Vorschlaog dorch de Kobb geh losse unn schreiwese mer dann ehr Maanung.

Mit hochachtungsvollem Gruß

Fraa Katzemaijer Auerbach.

Antwort auf Jos. Stolls „Aerrdum“
Meu liewer, gurer Seppel Stoll,
jetz machs awer nedd gaor zu doll,
ma kann schunn e bißje iwwerdreiw,
awer die Kersch muß doch im Städdsche bleiw.

Eß will ma nedd in Kobb eneu,
daß e Bensemern so dumm sollt seu,
sich nooch me Gaaseknoddel bickt,
wo ma Kaffee iwverraol zu kaafe krikd.

Ich gäb jo zu, daß dorchs Gefriern,
die Knoddel ehr Geruch verliern,
bin awer iwwerzeigt devu,
e Auerbacher Fraa hedds nedd geduh.

Noch meuner Osicht wer doch jera Dumme,
beim Maohle noch dehinner kumme,
ma hodd doch vor Johrhunnert schunn gewißt,
daß dorch Reiwung Wärm ennstanne iß.

Dann waorn die Knoddel noch im Didsche,
daß Didsche in de Dasch,
die Fraa dud he unn her noch ridsche,

do wer die Knoddel denn offgwaascht.

Nao Seppel, nao daß glaab ich nedd,
ich haolder awwer jeri Wedd,
do hodd e schlauer, aolder Kunne,
en scheene Bär dehr offgebunne.

Ich hoff du duschds nedd iwwelnemme,
daß ich meu Maanung häbb geschrewwwe,
ma zehle jo dorch die Steijerzettel heid,
aach zu de Bensmer Leit.